

Resolució per la qual es concedeix una subvenció a l'Institut d'Estudis Aranesi per finançar despeses derivades del desenvolupament d'activitats per a la visibilització social de l'Acadèmia per a l'exercici 2024

L'Institut d'Estudis Aranesi, ha presentat una sol·licitud de subvenció per finançar la publicació del diccionari aranés-espanyol, la coordinació i recerca a través d'entrevistes del projecte del "Recuelh de Toponimia Menora dera Val d'Aran", la transcripció del "cant III d'Era Pirineido" i la publicació de l'agenda 2025.

L'objecte de les subvencions d'enguany es finançar les despeses derivades de les activitats i projectes que es duuguin a terme per a la visibilització social de les acadèmies i que cooperin a engrandir la cultura, l'art, la ciència i la tecnologia a Catalunya, d'acord amb les directrius i la nova regulació de les acadèmies i del Consell Interacadèmic aprovada mitjançant el Decret 118/2024, de 25 de juny, del Consell Interacadèmic de Catalunya.

Les acadèmies són corporacions de dret públic que tenen com a finalitat principal la investigació en el camp de qualsevol ciència o art i que es regeixen per les disposicions normatives de la Generalitat i pels seus estatuts respectius, aprovats autònomament, els quals expressen la seva denominació, el domicili, la finalitat, els mitjans institucionals i econòmics, l'organització corporativa necessària per al seu funcionament i els drets i deures dels acadèmics.

D'acord amb el Decret 120/1987, de 9 d'abril, pel qual la Generalitat de Catalunya assumeix les competències exclusives en matèria d'acadèmies amb seu central a Catalunya, aquestes acadèmies són considerades com a òrgans assessors de la Generalitat i d'altres organismes públics de Catalunya en les matèries que els són pròpies. Principalment, des del vessant social, les activitats intel·lectuals que desenvolupen aquestes corporacions estan centrades en la producció científica i cultural, tenint en compte la paritat de gènere entre els seus membres, com a institucions generadores de cooperació i debat.

Les acadèmies maximitzen el valor del coneixement de les diferents branques del saber coordinant la recerca científica amb la comunicació a la col·lectivitat dels resultats obtinguts, així com impulsant relacions científiques i culturals amb altres organismes afins de caràcter nacional i supranacional. En aquesta línia, organitzen la comunitat científica per tal que els seus membres esdevinguin agents de transferència de coneixements amb vocació de servei a la ciutadania i fomenten les ciències, les arts i la cultura en general com a motors del creixement i del benestar social.

Per tot això, la tasca que desenvolupen les acadèmies s'emmarca en les accions de foment de la cultura i la investigació científica i tècnica que els poders públics han de promoure d'acord amb l'article 44 de la Constitució.



Generalitat
de Catalunya
El conseller de Justícia
i Qualitat Democràtica

De conformitat amb l'article 125 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya, aprovat per la Llei orgànica 6/2006, de 19 de juliol, de reforma de l'Estatut d'autonomia, correspon a la Generalitat la competència exclusiva en matèria d'acadèmies, exceptuant-ne el que estableixen els apartats 2 i 3 del mateix precepte estatutari. Aquesta competència, respectant el que disposen els articles 36 i 139 de la Constitució, inclou en tot cas:

- La regulació de l'organització interna, del funcionament i del règim econòmic, pressupostari i comptable, i també del règim de col·legiació i adscripció, dels drets i deures de llurs membres i del règim disciplinari.
- La creació i l'atribució de funcions.
- La tutela administrativa.
- El sistema i el procediment electorals aplicables a l'elecció dels membres de les corporacions.
- La determinació de l'àmbit territorial i la possible agrupació dins de Catalunya.

Així mateix, correspon a la Generalitat la competència compartida sobre la definició d'aquestes corporacions i sobre els requisits per crear-ne i per ser-ne membre.

El Decret 120/1987, de 9 d'abril, pel qual la Generalitat de Catalunya assumeix competències exclusives en matèria d'acadèmies amb seu central a Catalunya determina la definició d'aquestes entitats de dret públic, i també atribueix al Departament de Justícia, Drets i Memòria les funcions administratives referents a la institució i al funcionament de les acadèmies, sens perjudici de la competència per crear-les, que correspon al Consell Executiu.

Concretament, la Direcció General de Dret, Entitats Jurídiques i Mediació té assignades, d'acord amb l'article 30.1.b del Decret 47/2022, de 15 de març, de reestructuració del Departament de Justícia, Drets i Memòria, les funcions que la legislació vigent atribueix al Departament en matèria d'acadèmies.

Atesa la voluntat del Departament de Justícia i Qualitat Democràtica de contribuir en el marc de les seves competències i de les seves disponibilitats pressupostàries al foment del coneixement del dret privat de Catalunya i de les seves institucions;

Atesa la disponibilitat pressupostària per a 2024 corresponent al Departament de Justícia i Qualitat Democràtica;

D'acord amb el que estableixen l'article 87 i següents del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya i la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions;



Doc. original signat per:
Ramon Espadaler Parcerisas
17/09/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 17/09/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0H6PY8H0S1IG553OLU8IFZVQTC3TJETG

Data creació còpia:
17/09/2024 16:11:50

Pàgina 2 de 7

Generalitat
de Catalunya
El conseller de Justícia
i Qualitat Democràtica

Atès que, d'acord amb el que disposa l'article 90.3.a del text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya la concurrència pública no és preceptiva quan les subvencions tinguin una assignació nominativa en els pressupostos de despeses;

Vist que al pressupost del Departament de Justícia i Qualitat Democràtica per a 2024 hi consta la partida D/482003200/2140/0000 destinada a acadèmies;

Per tal de donar suport a la seva funció institucional com a corporacions de dret públic i òrgans assessors dels organismes públics de la Generalitat de Catalunya i fent ús de les facultats que em confereix l'article 13 de la Llei 13/1989, de 14 de desembre, d'organització, procediment i règim jurídic de l'Administració de la Generalitat de Catalunya;

Vist l'informe de la directora de serveis relatiu a l'exclusió de concurrència pública en l'atorgament de la subvenció per finançar despeses de funcionament i de desenvolupament de les activitats de les acadèmies;

A proposta de la directora general de Dret, Entitats Jurídiques i Mediació,

Resolc:

1. Concedir l'Institut d'Estudis Aranesi una subvenció de 10.800 euros per finançar les despeses derivades de les activitats i projectes que es duguin a terme per a la visibilitat social de les acadèmies i que cooperin a engrandir la cultura, l'art, la ciència i la tecnologia a Catalunya corresponents a l'any 2024, que es detallen a l'apartat 4t de la present resolució.

2. Aquesta subvenció s'abonarà amb càrrec a la partida pressupostària D/482003200/2140/0000 del pressupost de la Generalitat de Catalunya, de conformitat amb la disponibilitat pressupostària per a l'any 2024.

L'aprovació d'aquest acte implica l'autorització a les unitats administratives per a la comptabilització de la disposició de crèdit a favor dels beneficiaris en el sistema corporatiu de la comptabilitat GECAT i l'autorització per a la comptabilització del reconeixement de les obligacions econòmiques derivades, les quals hauran d'efectuar-se un cop la unitat administrativa competent hagi verificat el compliment de la finalitat de l'objecte de la subvenció i el compte justificatiu de les despeses elegibles presentades pel beneficiari.

3. En compliment de la legislació vigent, l'acadèmia haurà de justificar al Departament de Justícia i Qualitat Democràtica, abans del 15 de novembre de 2024, l'aplicació dels fons rebuts, mitjançant el lliurament de la documentació següent:

a) Una memòria explicativa del compliment de la finalitat de l'acció, activitat o projecte subvencionat, en què s'indiquin les activitats realitzades i els resultats obtinguts.

3/7



Doc. original signat per:
Ramon Espadaler Parcerisas
17/09/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 17/09/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0H6PY8H0S1IG553OLU8IFZVQTC3TJETG

Data creació còpia:
17/09/2024 16:11:50

Pàgina 3 de 7

Generalitat
de Catalunya
El conseller de Justícia
i Qualitat Democràtica

b) Una memòria econòmica sobre el cost de les activitats realitzades, en què consti:

-Una relació classificada de les despeses de l'activitat, amb la identificació del creditor o creditora, número de la factura o document de valor probatori equivalent en el tràfic mercantil, l'import, la data d'emissió i, si escau, la data de pagament.

- Les còpies digitalitzades de les factures o els documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa i, si escau, de la documentació acreditativa del pagament consistent en extracte bancari o, en el cas de pagament en efectiu, documentació acreditativa de la percepció de l'import per part del creditor o creditora.

Es considera efectivament pagada la despesa a l'efecte de la seva consideració com a subvencionable, amb la cessió del dret de cobrament de la subvenció a favor dels creditors per raó de la despesa realitzada o amb el lliurament a aquests d'un efecte mercantil, garantit per una entitat financera o companyia d'assegurances.

c) Justificació d'haver fet constar la col·laboració del Departament de Justícia i Qualitat Democràtica a les activitats realitzades des de la data de concessió de la subvenció.

d) Certificat on consti la liquidació detallada de tots els ingressos i despeses de l'activitat desenvolupada degudament validat pel responsable de l'entitat.

e) Una declaració responsable de la persona beneficiària amb el contingut mínim següent:

- Que les còpies digitalitzades dels justificants de les despeses presentades reproduïen exactament els documents originals en poder de la persona beneficiària.

- Que els justificants de despesa s'han imputat a les diferents fonts de finançament de manera que no se supera l'import unitari de cada justificant.

- Que el total de les fonts de finançament no supera el cost de l'actuació subvencionada.

- Que es disposa d'un sistema de comptabilitat separada o que els justificants de despesa tenen assignat un codi comptable comú a les transaccions relacionades amb l'actuació subvencionada.

f) Una liquidació on s'indiquin i, si escau, es motivin les desviacions respecte al pressupost inicial.

g) Una relació detallada dels altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència. Quan els justificants de les despeses s'imputin parcialment a d'altres subvencions, s'ha d'indicar la quantia exacta o percentatge imputat a cadascuna, amb la identificació dels òrgans concedents.

4/7



Doc. original signat per:
Ramon Espadaler Parcerisas
17/09/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 17/09/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0H6PY8H0S1IG553OLU8IFZVQTC3TJETG

Data creació còpia:
17/09/2024 16:11:50

Pàgina 4 de 7

Generalitat
de Catalunya
El conseller de Justícia
i Qualitat Democràtica

h) Qualsevol altra documentació relacionada directament amb l'objecte específic de la subvenció que requereixi la Resolució.

4. Són subvencionables les despeses corresponents a l'exercici de 2024 per finançar la publicació del diccionari aranès-espanyol, la coordinació i recerca a través d'entrevistes del projecte del "Recuelh de Toponímia Menora dera Val d'Aran", la transcripció del "cant III d'Era Pirineido" i la publicació de l'agenda 2025.

D'acord amb el pressupost presentat per l'entitat, l'import de les despeses de l'activitat subvencionada és de 11.802,02 euros, les quals s'hauran de justificar en la seva totalitat. L'import que se subvenciona és de 10.800 euros.

No són despeses subvencionables l'adquisició de material de caràcter inventariable, com ara els ordinadors, les fotocopiadores, els aparells de fax, el mobiliari, els fons de biblioteca o altres d'anàlegs, ni les despeses de la construcció del web. També en resten excloses les propines o regals i les despeses protocol·làries.

Es considera despesa realitzada la que ha estat efectivament pagada a partir de l'1 de gener de 2024 i abans que s'acabi el període de justificació que determina aquesta resolució.

La despesa mínima, realitzada i justificada, de l'activitat subvencionada exigible per poder considerar acompanyats l'objecte i la finalitat de la subvenció ha de ser d'un mínim del 75 % del cost inicial pressupostat de l'activitat subvencionada. En cas que el cost final efectiu de l'activitat sigui inferior al pressupostat inicialment caldrà reduir en la mateixa proporció la quantia de la subvenció atorgada. En cas contrari, l'incompliment d'aquesta despesa mínima establerta comportarà la revocació de la subvenció atorgada.

No comporta la reducció automàtica de la quantia de la subvenció atorgada el fet que es produeixi una desviació pressupostària màxima del 5% entre el cost pressupostat inicialment, consignat a la resolució de concessió, i el cost final acreditat de l'activitat subvencionada, sempre que es garanteixi que l'objecte i la finalitat de la subvenció s'han acompanyats.

5. La disposició del pagament d'aquesta subvenció s'iniciarà de la manera següent:

El 60% de l'import, en el moment de la concessió de la subvenció. Per al pagament d'aquesta bestreta no s'exigeix la prestació de garantia, ateses la naturalesa jurídica i les activitats de l'entitat beneficiària, d'acord amb l'article 98.1 del text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre.

El 40% restant, un cop aportats els justificants de despesa per l'import total del cost de l'activitat subvencionada, d'acord amb el que disposa el punt 3 d'aquesta resolució.

5/7



Doc. original signat per:
Ramon Espadaler Parcerisas
17/09/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 17/09/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0H6PY8H0S1IG553OLU8IFZVQTC3TJETG

Data creació còpia:
17/09/2024 16:11:50

Pàgina 5 de 7

Generalitat
de Catalunya
El conseller de Justícia
i Qualitat Democràtica

La proposta de pagament de la subvenció es realitza amb una certificació prèvia segons la qual l'activitat i la despesa realitzada estan justificades degudament. Als efectes de l'establert en l'article 15.2 de l'Ordre ECO/172/2015, de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions, es delega la competència per realitzar l'esmentada certificació en el Servei de Corporacions Públiques i Coordinació.

6. De conformitat amb la normativa aplicable en matèria de subvencions, són obligacions de l'entitat beneficiària:

- a) Realitzar l'activitat o adoptar el comportament que fonamenta la concessió de la subvenció.
- b) Acreditar davant el Departament de Justícia i Qualitat Democràtica el que determina l'apartat anterior i complir els requisits i les condicions que determinin la concessió o el gaudiment de la subvenció, mitjançant la documentació indicada en el punt 3 d'aquesta resolució.
- c) Sotmetre's a les actuacions de comprovació del Departament de Justícia i Qualitat Democràtica, a les de control de l'activitat econòmica financera que corresponguin a la Intervenció General de la Generalitat, a la Sindicatura de Comptes o altres òrgans competents i, en particular, a les derivades del que disposa l'article 97 del text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
- d) Comunicar al Departament de Justícia i Qualitat Democràtica l'obtenció de subvencions per a la mateixa finalitat, procedents de qualsevol de les administracions o entitats públiques o privades, nacionals o internacionals.
- e) Proposar al Departament de Justícia i Qualitat Democràtica qualsevol canvi que, sense alterar-ne la finalitat, es vulgui introduir en la destinació de la subvenció, el qual ha de ser expressament autoritzat, si escau, per aquest Departament.
- f) Donar publicitat a les subvencions i ajuts percebuts en el termes i condicions establerts per la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.
- g) Estar al corrent en el compliment de les seves obligacions tributàries.
- h) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts mentre puguin ser objecte de les actuacions de comprovació.

7. Si el beneficiari no compleix les seves obligacions dins els terminis acordats per causes que li siguin directament imputables, la subvenció s'ha de reduir en proporció a l'incompliment esmentat, sens perjudici que l'òrgan concedent en disposi la revocació total

6/7



Doc. original signat per:
Ramon Espadaler Parcerisas
17/09/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 17/09/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0H6PY8H0S1IG553OLU8IFZVQTC3TJETG

Data creació còpia:
17/09/2024 16:11:50

Pàgina 6 de 7

Generalitat
de Catalunya
El conseller de Justícia
i Qualitat Democràtica

en cas que no es puguin assolir els objectius de la subvenció, i sempre amb la notificació i l'audiència prèvies al beneficiari.

8. El control del compliment per part del beneficiari de la destinació dels ajuts i de les subvencions s'ha de dur a terme de conformitat amb el que disposen els articles 71 i 97 del text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya, d'acord amb els plans de control aprovats per la consellera d'Economia i Hisenda.

9. Si, com a conseqüència del control a què es refereixen els apartats anteriors, es comprova que la quantitat percebuda pel beneficiari és destinada a finalitats diferents de l'objecte de la subvenció, caldrà reintegrar-la i abonar l'interès de demora legalment vigent des de la data de pagament.

10. El beneficiari haurà de fer constar el suport i la col·laboració del Departament de Justícia i Qualitat Democràtica en totes les publicacions, anuncis i altres activitats que efectui des de la data de concessió de la subvenció.

11. El beneficiari té l'obligació de facilitar tota la informació que li requereixin els òrgans de control de l'Administració.

Contra aquesta resolució, que exhaureix la via administrativa, les persones interessades poden interposar recurs potestatiu de reposició davant del conseller de Justícia i Qualitat Democràtica, en el termini d'un mes, d'acord amb el que estableixen els articles 123 i següents de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, o recurs contenciós administratiu davant la Sala Contenciosa Administrativa del Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, en el termini de dos mesos, de conformitat amb el que disposen els articles 25 i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa, tots dos terminis a comptar des de la notificació, o qualsevol altre recurs que consideri convenient.

El conseller de Justícia i Qualitat Democràtica

7/7



Doc. original signat per:
Ramon Espadaler Parcerisas
17/09/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 17/09/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



0H6PY8H0S1IG553OLU8IFZVQTC3TJETG

Data creació còpia:
17/09/2024 16:11:50

Pàgina 7 de 7